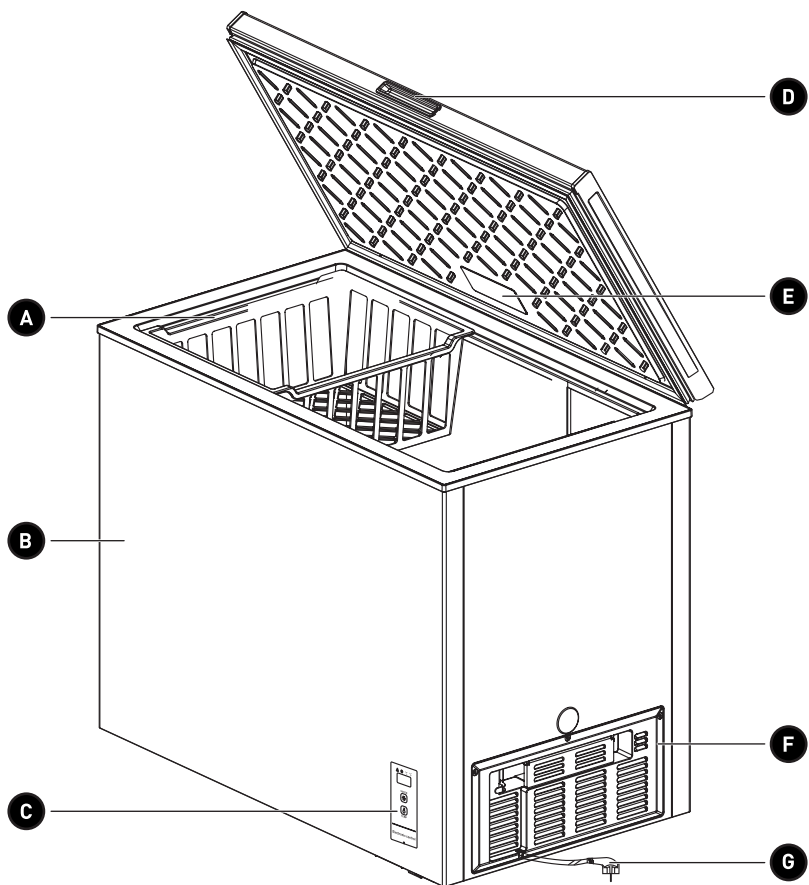


Chest freezer
Congélateur coffre
Diepvrieskist
Arcón congelador

10010096 CF NF 233 E W625C

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	16
GEbruikSAANWIJZINGEN	32
INSTRUCCIONES DE USO	48

VALBERG



Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts

B

Product usage

The correct usage of freezer

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting

Parts

- A** Shelving basket
- B** Cabinet
- C** Temperature control panel
- D** Door handle
- E** Lamp
- F** Shutter
- G** Power cord



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

The correct usage of freezer

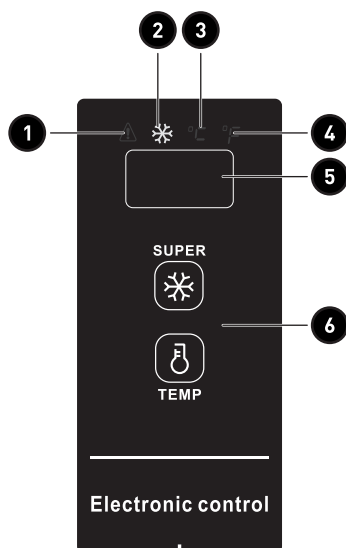
- The freezer can maintain the freshness of food for a long time at low temperatures. It is mainly used for storing frozen food and making ice cubes.
- The freezer is suitable for storing meat, fish, shrimp, and pastries that are not to be consumed in the short term. It is not suitable for storing fluids in bottled or sealed containers, such as bottled beer or beverages.
- Please note that the food should be consumed by its expiration date.
- The freezing speed of the product depends on the amount of food stored and the ambient temperature. If too much food at room temperature is placed at once, it is recommended to set the temperature controller to the maximum level and operate it for 24 hours in advance or use ice cubes for cooling. Moreover, large pieces of food should be divided into small pieces and stored separately to ensure proper freezing. Otherwise, certain parts of large or excessive food may not freeze properly, leading to potential spoilage.



Reminder:

Due to the wear and tear of the hinge during long-term opening and closing, the hinge's service life could be affected and noise may occur. It is recommended that users regularly apply lubricating oil to the hinges for maintenance, which can effectively eliminate noise and extend the service life of the hinges.

Temperature control panel



Display

- 1 The LED indicator shows the high temperature alarm
- 2 The LED indicator shows the Quick Freeze function
- 3 The LED indicator shows the temperature in Celsius (°C)
- 4 The LED indicator shows the temperature in Fahrenheit (°F)
- 5 Display area
- 6 Button area



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

How to instructions

Display Control

- When powered on, the display window lights up for 3 seconds, then enters normal operation display, showing -20°C for the first power-on.
- Normal Operation Display: When there are no faults, it displays the set temperature; when there are faults, it displays the fault code.

Unlock/Lock Settings

- Press the unlock key "**SUPER**" for 3 seconds to unlock, the display area will flash, then press "**SUPER**" again to enter Quick Freeze Mode.
- After unlocking, press "**TEMP**" to adjust the temperature.
- When the display area is flashing, press "**SUPER**" for 3 seconds or do not operate for 30 seconds to enter the locked state.



Note: All button operations listed below must be performed in an unlocked state. If operated in a locked state, the display will flash rapidly for a few seconds, and the operation will be invalid.

Sleep Function

- Display area sleep function: The sleep function is turned on by default after power-on, and the sleep state can be switched using a combination of buttons: Press "**SUPER**" and "**TEMP**" for 5 seconds, the temperature display area shows "ON" once, indicating that the sleep function is turned on. Press "**SUPER**" and "**TEMP**" for 5 seconds, the temperature display area shows "OF" when the sleep function is turned off.

- Operation control: When the sleep function is turned on, after the settings are completed and locked, the display area will turn off after 30 seconds; when the sleep function is turned off, after setting the end and locking, the display area will not turn off and will remain lit.

Fahrenheit Celsius conversion

- Press “TEMP” for 3 seconds to convert Fahrenheit and Celsius. When the Celsius temperature is displayed, the Celsius temperature indicator in the display area is on. When the Fahrenheit temperature is displayed, the Fahrenheit temperature indicator in the display area is on.

Refrigeration/Freezing Temperature Setting

- Temperature setting (if set to -30°C/-22°F, recommended temperature environment below 25°C/77°F):

Press the “TEMP” button, the display window will display the freezing temperature, and the freezing temperature will be lowered by 1°C/1°F for each time the button is pressed 1 time. The display window shows the refrigeration temperature, and the refrigeration temperature is lowered by 1°C/1°F for each press of the “TEMP” button.

Celsius temperature setting range:

→10°C→9°C→8°C→...→-28°C→-29°C→-30°C

Fahrenheit Temperature Setting Range:

→50°F→49°F→48°F→...→-20°F→-21°F→-22°F

Quick Freeze Function

- Enter Quick Freeze:
Press the “SUPER” button, the quick-freezing indicator light “❄” will be on.
When the Celsius temperature is set, the temperature display area displays “-30”, the compressor runs continuously and the Celsius temperature indicator “°C” is on.
When the temperature is set to Fahrenheit, the temperature display area displays “-22”, the compressor runs continuously and the Fahrenheit temperature indicator “°F” is on.
- Exit Quick Freeze:
 1. Power off and then power on again, the Quick Freeze mode has a memory function.
 2. If the quick-freezing mode runs continuously for more than 40 hours, it will automatically exit the quick-freezing mode. The operating temperature after withdrawal is:
 - a. The effective temperature set before the quick freezing is $\geq -11^{\circ}\text{C}/12^{\circ}\text{F}$, then the effective temperature after the quick freezing is withdrawn will be run according to the default mode of $-20^{\circ}\text{C}/-4^{\circ}\text{F}$.
 - b. If the temperature set before quick-freezing is $< -11^{\circ}\text{C}/12^{\circ}\text{F}$, the quick-freezing will be withdrawn and run according to the set temperature before quick-freezing.
 3. In Quick Freeze mode, press “SUPER” again to exit Quick Freeze mode.

Power Off Memory

- After power is restored, the freezer operates in the mode it was in before the power was cut.

Fault Indication

- When the display window shows the following prompts, it indicates that the freezer has malfunctioned. In some fault conditions, the freezer can still cool, but you should contact a repair service as soon as possible to ensure optimal operation.

Fault code	Fault Description
E2	Freezer Temperature Sensor Fault
E5	Defrost Sensor Fault
E6	Communication Fault
E7	Ambient Temperature Sensor Fault
L3	Freezer fan malfunction
L4	Abnormal speed malfunction of the freezer fan

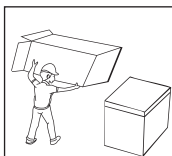


Note:

- The freezing speed of the product is related to the amount of food stored and the ambient temperature. If a large amount of food at room temperature is added at once, the freezer should be set to the maximum setting 24 hours in advance, and large pieces of food should be divided into smaller portions for storage; otherwise, large or excessive amounts of food may not freeze properly, leading to spoilage.
- Affected by the change of ambient temperature, the amount of food stored and the number of times the door is opened and closed, there is a certain deviation between the actual temperature in the box and the set temperature.
- When fully loaded, to achieve better cooling effects in the bottom area, the product is equipped with an internal refrigeration system at the bottom, achieving a dual-circulation cooling effect for rapid cooling. In conditions of high temperature and humidity, or frequent door openings, a thin layer of white crystals may form on the surface of this area, but this does not affect the normal cooling performance of the product, and can be cleaned as needed.

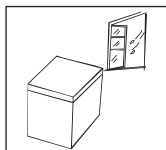
Placement

- Before using the freezer, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the freezer, tear off the protective film on the door and the freezer body.

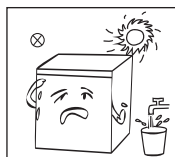


- The freezer should be placed on a flat surface and kept in a well-ventilated environment.

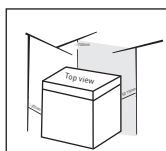
- Do not place it on a mat, wooden floor or carpet, as this may cause condensation on the bottom.
- Do not move or drag the freezer around randomly, as this may damage the floor.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.

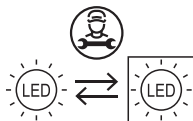


- Keep the air circulation free around the cabinet. When installing the unit, ensure 200mm of free space at both sides, 700mm at the top of the unit, and 50-75mm at the back when installing the appliance.



Changing the Light

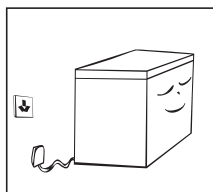
- This product contains a light source of energy efficiency class G.
- Please contact after-sales service if the light source fails.
- The light source shall be removed at the end of the product's useful life, with sorting and recycling done separately.
- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.



Start to use

- After transportation, please let the freezer stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the freezer.

- The freezer shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the freezer shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.



(Above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;

Temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;

Subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;

Tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;

Freezer mode setting :

Thermostat setting for ambient T°C: NORMAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C
Thermostat setting for ambient T°C: COLD $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C
Thermostat setting for ambient T°C: HOT $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C

Refrigerator mode setting :

Thermostat setting for ambient T°C: NORMAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C
Thermostat setting for ambient T°C: COLD $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C
Thermostat setting for ambient T°C: HOT $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C

Cleaning and maintenance



WARNING!

- When defrosting and cleaning the freezer, unplug the power supply first.

- Please clean the dust behind and around the freezer on time to improve heat dissipation and save energy.
- Regularly inspect the door seal to ensure it is clean and free of debris. Clean the door seal with a soft cloth dipped in soapy water or diluted cleaning agent.
- The interior of the freezer should be regularly cleaned to avoid odor.
- Before cleaning the interior of the freezer, please turn the power off, take out all the food, hanging baskets and containers.
- Please use a soft cloth or sponge to clean the inner liner of the freezer. You can use two tablespoons of baking soda and one quart of warm water solution to clean it first, then clean it with clean water and wipe it clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before connecting to the power supply.
- For areas inside the freezer that are not easy to clean (e.g. gaps or corners), it is recommended to use soft cloths, soft brushes, etc. and some necessary aids (e.g. thin sticks, etc.) to carry out regular cleaning to ensure that there are no accumulation of pollutants or bacteria.
- Do not use soaps, detergents, spray cleaners, etc. to clean the liner as these may create odors or contamination.
- Clean the hanging basket with a soft cloth dipped in soapy water or diluted cleaning agent, and then dry it with a soft cloth or air dry naturally.
- Wipe the outside surface of the freezer with a soft cloth moistened with soapy water, detergent, etc., and then dry with a soft cloth.
- Do not use hard hairbrush, steel wire ball, steel wire brush, abrasive (such as toothpaste), organic solvent (such as alcohol,

acetone, isoamyl acetate, etc.), boiling water, or acidic or alkaline substances during cleaning, as it may damage the surface and inner liner of the freezer. Organic solvents such as boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.



- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuit or affecting electrical insulation performance after soaking.

Defrost

- The freezer do not need to be manually defrosted.

When out of use

- In case of power failure: Even in the summer, food can still be stored for several hours. During this period, the number of opening door should be reduced, and fresh food should not be put in.
- When not in use for a long period of time: unplug the power supply, then clean the freezer and keep the freezer door open to prevent the freezer from generating odors.
- When moving the freezer: Do not invert, transport horizontally, or vibrate the freezer during transportation. The inclination angle during transportation should not exceed 45°. Do not grab the door or hinge while moving.



WARNING!

Once the freezer is activated, it is best to use it continuously, and under normal circumstances, do not stop using the freezer, so as not to affect the service life.

Troubleshooting

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Problem	Possible cause
Not work	• Whether the freezer is plugged and connected to power; • Low voltage; • Whether temperature control knob is in the work area; • Failure power or tripping circuit.
Odor	• Odorous foods should closely wrapped; • Whether foods are rotten; • Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	• It is normal that freezer operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher. • Do not put too much food in the freezer at one time. • Do not put foods until they are cooled. • Frequent opening of freezer door.
Light not work	• Whether the freezer is connected to power, whether the light is damaged.
The freezer door can not be properly closed	• The freezer door is stuck by food packages. • Too much food. • Unbalanced freezer.
Loud noises	• Whether the floor is flat, whether the placement of freezer is stable; • Whether the freezer accessories are properly placed.
Transient difficulty in door opening	• After refrigeration, there will be pressure difference between the inside and outside of the freezer to result in transient difficulty in door opening. This is a normal physical phenomenon.
Over heat on sidewall	• The freezer enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.
Surface condensation	• Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.

Problem

Airflow sound
Buzz
Clatter

Possible cause

- Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect.
- Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down.
- The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces

B

**Utilisation de
l'appareil**

Utilisation correcte du congélateur

C

**Nettoyage et
entretien**

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** Panier
- B** Placard
- C** Panneau de réglage de la température
- D** Poignée de porte
- E** Lampe
- F** Grille d'aération
- G** Cordon d'alimentation



L'image ci-dessus n'est fournie qu'à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit ou des indications du distributeur.

Utilisation correcte du congélateur

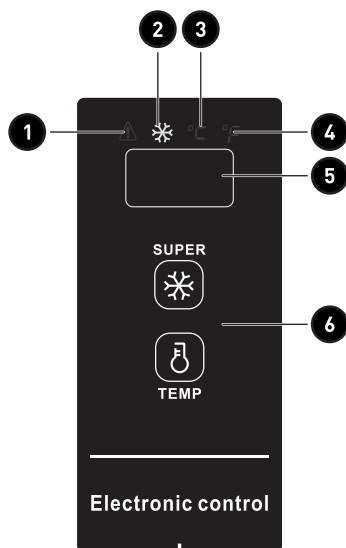
- Ce congélateur peut préserver la fraîcheur des aliments pendant une longue période à basses températures. Il sert principalement à conserver des aliments surgelés et à préparer des glaçons.
- Le congélateur convient à la conservation de la viande, du poisson, des crevettes et des pâtisseries qui ne seront pas consommés à court terme. Il ne convient pas à la conservation de liquides en bouteille ou dans des récipients fermés, tels que des bière ou autres boissons en bouteille.
- Veuillez noter que les aliments doivent être consommés avant leur date limite de consommation.
- La vitesse de congélation du produit dépend de la quantité d'aliments stockés et de la température ambiante. Si vous prévoyez de placer une grande quantité d'aliments à température ambiante en même temps dans le congélateur, il est recommandé de régler le bouton de température sur le niveau maximum et de laisser le congélateur fonctionner à ce niveau pendant 24 heures au préalable ou d'utiliser des glaçons pour le refroidir. En outre, les aliments volumineux doivent être réduits en petits morceaux à conserver séparément pour garantir leur bonne congélation. Sans cela, certaines parties des aliments volumineux pourraient ne pas être congelées correctement, entraînant un risque de détérioration des aliments.



Rappel :

La durée de vie de la charnière peut être affectée par l'usure due à l'ouverture et la fermeture de la porte sur le long terme, qui peut en outre causer du bruit. Il est recommandé aux utilisateurs d'appliquer régulièrement de l'huile lubrifiante sur les charnières pour les entretenir, car cela pourra éliminer le bruit de manière efficace et prolonger la durée de vie des charnières.

Panneau de réglage de la température



Écran

- 1** Le voyant LED indique l'alerte de température élevée.
- 2** Le voyant LED indique la fonction Quick Freeze (Congélation rapide).
- 3** Le voyant LED indique la température en degrés Celsius (°C).
- 4** Le voyant LED indique la température en degrés Fahrenheit (°F).
- 5** Écran d'affichage
- 6** Zone des touches



L'image ci-dessus n'est fournie qu'à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit ou des indications du distributeur.

Instructions d'utilisation

Panneau de commandes

- Lorsque l'appareil est sous tension, l'écran s'allume pendant 3 secondes, puis entre en mode d'affichage normal, indiquant -20 °C à la première mise en marche.

- Mode d'affichage normal : S'il n'y a pas d'erreurs, l'écran affiche la température réglée ; en cas d'erreurs, il indique le code d'erreur.

Réglages de déverrouillage/verrouillage

- Appuyez sur la touche de déverrouillage « **SUPER** » pendant 3 secondes pour déverrouiller le panneau de commandes. L'écran clignote alors. Appuyez ensuite à nouveau sur « **SUPER** » pour passer en mode Congélation rapide.
- Une fois le panneau de commandes déverrouillé, appuyez sur « **TEMP** » pour régler la température.
- Lorsque l'écran clignote, appuyez sur « **SUPER** » pendant 3 secondes ou n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes pour que le panneau de commandes soit verrouillé.



Remarque : Toutes les opérations de touches listées ci-dessous doivent être effectuées lorsque le panneau de commandes est déverrouillé. Si elles sont effectuées alors que le panneau de commandes est verrouillé, l'écran clignotera rapidement pendant quelques secondes et l'opération ne sera pas prise en compte.

Fonction de veille

- Fonction de veille de l'écran : La fonction de veille est activée par défaut à la mise en marche de l'appareil et elle peut être activée et désactivée grâce à des combinaisons de touches : Appuyez sur « **SUPER** » et « **TEMP** » pendant 5 secondes, la zone de la température à l'écran affiche « ON » une fois, pour indiquer que la fonction de veille est activée. Appuyez sur « **SUPER** » et « **TEMP** » pendant 5 secondes, la zone de la température à l'écran affiche « OF » une fois lorsque la fonction de veille est désactivée.
- Utilisation : Lorsque la fonction de veille est activée, une fois les réglages terminés et le panneau de commandes verrouillé, l'écran s'éteint au bout de 30 secondes ; lorsque la fonction de veille est désactivée, une fois les réglages terminés et le panneau de commandes verrouillé, l'écran ne s'éteint pas et reste allumé.

Conversion entre degrés Celsius et Fahrenheit

- Appuyez sur « **TEMP** » pendant 3 secondes pour basculer entre les degrés Celsius et Fahrenheit. Lorsque la température est indiquée en Celsius, le voyant de température en degrés Celsius est allumé. Lorsque la température est indiquée en Fahrenheit, le voyant de température en degrés Fahrenheit est allumé.

Réglage de la température de réfrigération/congélation

- Réglage de la température (avec un réglage de -30 °C/-22 °F, la température ambiante recommandée est inférieure à 25 °C/77 °F) : Appuyez sur la touche « **TEMP** » et l'écran affichera la température de congélation. La température de congélation diminuera de 1 °C/1 °F chaque fois que vous appuierez 1 fois sur la touche. L'écran affiche la température de réfrigération. La température de réfrigération diminuera de 1 °C/1 °F chaque fois que vous appuierez sur la touche « **TEMP** ». Plage de température en degrés Celsius :

→ 10°C → 9°C → 8°C → ... → -28°C → -29°C → -30°C

Plage de température en degrés Fahrenheit :

→50°F→49°F→48°F→...→-20°F→-21°F→-22°F

Fonction Congélation rapide

- Passage en mode Congélation rapide :
Appuyez sur la touche « **SUPER** » et le voyant de Congélation rapide « ❄ » s'allumera.
Lorsque la température est réglée en degrés Celsius, la zone d'affichage de la température indique « -30 », le compresseur fonctionne en continu et le voyant de température en degrés Celsius « **°C** » est allumé.
Lorsque la température est réglée en degrés Fahrenheit, la zone d'affichage de la température indique « -22 », le compresseur fonctionne en continu et le voyant de température en degrés Fahrenheit « **°F** » est allumé.
- Sortie du mode Congélation rapide :
 1. Éteignez puis rallumez l'appareil. Le mode Congélation rapide dispose d'une fonction de mémorisation.
 2. Si le mode Congélation rapide est actif depuis plus de 40 heures, l'appareil quittera automatiquement ce mode. La température de fonctionnement après la désactivation du mode sera définie comme suit :
 - a. Si la température effective réglée avant le passage en mode Congélation rapide est supérieure ou égale à -11 °C/12 °F, alors la température effective une fois le mode Congélation rapide désactivé sera celle du mode par défaut, soit -20 °C/-4 °F.
 - b. Si la température réglée avant le passage en mode Congélation rapide est inférieure à -11 °C/12 °F, le mode Congélation rapide sera désactivé et la température reviendra à celle réglée avant le passage en mode Congélation rapide.
 3. En mode Congélation rapide, appuyez à nouveau sur « **SUPER** » pour quitter ce mode.

Mémorisation en cas d'arrêt

- Une fois le courant rétabli, le congélateur fonctionnera selon le mode qui était activé lors de la coupure du courant.

Indication d'erreur

- Lorsque l'écran affiche les messages suivants, cela indique un dysfonctionnement du congélateur. Le congélateur peut parfois continuer à congeler malgré une erreur, mais vous devez alors contacter un service de réparation dès que possible pour garantir un fonctionnement optimal.

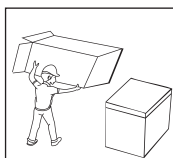
Code d'erreur	Description du problème
E2	Défaillance du capteur de température du congélateur
E5	Défaillance du capteur de dégivrage
E6	Problème de communication
E7	Défaillance du capteur de température ambiante
L3	Dysfonctionnement du ventilateur du congélateur
L4	Dysfonctionnement du ventilateur du congélateur avec vitesse anormale

**Remarque :**

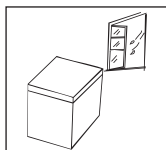
- La vitesse de congélation du produit dépend de la quantité d'aliments stockés et de la température ambiante. En cas d'ajout d'une grande quantité d'aliments à température ambiante en même temps, le congélateur doit être réglé sur le réglage maximal 24 heures à l'avance, et les aliments volumineux doivent être divisés en portions plus petites pour être conservés ; sinon, les aliments en quantités importantes ou excessives pourraient ne pas être congelés correctement et pourraient alors se gâter.
- Il y a un certain écart entre la température réelle dans l'appareil et la température réglée, en raison de variations de la température ambiante, du nombre d'ouvertures et de fermetures de la porte.
- L'appareil est équipé d'un système de réfrigération interne situé en bas qui offre un effet de refroidissement à double circulation pour un refroidissement rapide lorsque l'appareil est plein, afin de mieux refroidir la zone du bas. En cas de température et d'humidité élevées, ou d'ouverture fréquente de la porte, une fine couche de cristaux blancs peut se former à la surface de cette zone, sans que cela n'affecte les performances de refroidissement de l'appareil. Elle peut être nettoyée au besoin.

Positionnement

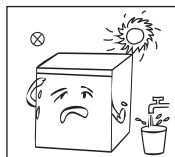
- Avant d'utiliser le congélateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les coussins du bas, les protections en mousse et le ruban adhésif à l'intérieur du congélateur, et déchirez le film de protection recouvrant la porte et l'extérieur du congélateur.



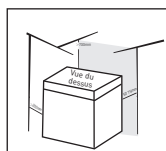
- Le congélateur doit être posé sur une surface plane, dans une pièce bien aérée.
 - Ne le placez pas sur un tapis, un parquet ou de la moquette, car de la condensation pourrait se former au bas de l'appareil.
 - Ne déplacez pas et ne tirez pas le congélateur sans raison, car cela pourrait endommager le sol.



- Gardez l'appareil à distance de la chaleur et évitez la lumière directe du soleil. Ne placez pas le congélateur dans un endroit humide, afin d'éviter la rouille ou une diminution de l'effet isolant.

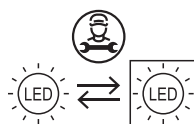


- Permettez à l'air de circuler autour du corps de l'appareil. Lors de l'installation de l'appareil, laissez un espace libre de 200 mm sur les deux côtés, de 700 mm sur le dessus et de 50 à 75 mm à l'arrière de l'appareil.



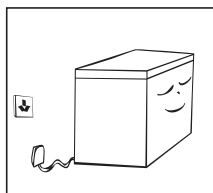
Remplacement de la lampe

- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.
- Veuillez-vous rapprocher du service après-vente en cas de défaillance de la source lumineuse.
- Il convient de retirer la source lumineuse à la fin de la vie utile du produit, le tri et le recyclage étant effectués séparément.
- Tout remplacement ou toute réparation des lampes LED doivent être effectués par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualifications similaires.



Première utilisation

- Après avoir transporté le congélateur, laissez-le debout pendant plus 2 heures avant de le mettre en marche. Sans cela, la capacité de refroidissement pourrait être réduite, ou le congélateur pourrait subir des dommages.
- Le congélateur doit fonctionner pendant 2 à 3 heures avant d'y placer des aliments frais ou congelés. En été, il faut le laisser tourner pendant plus de 4 heures au préalable, en raison d'une température ambiante plus élevée.
- Débranchez la fiche du congélateur en cas de panne de courant et avant de le nettoyer. Patientez au moins cinq minutes avant de rebrancher le congélateur à la prise de courant, afin d'éviter que les démarrages consécutifs n'endommagent le compresseur.



(L'image ci-dessus est uniquement fournie à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit ou des indications du distributeur.)

Conseils pour économiser de l'énergie

- L'appareil doit se trouver dans la zone la plus froide de la pièce, à distance des appareils générant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et hors de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir jusqu'à la température ambiante avant de les placer dans l'appareil. Surcharger l'appareil forcera le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop lentement peuvent perdre en qualité ou se gâter.
- Veillez à emballer correctement les aliments et essuyez les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela permettra de réduire l'accumulation de givre dans l'appareil.
- Les bacs et tiroirs de stockage de l'appareil ne doivent pas être couverts de papier aluminium, de papier ciré ou de serviettes en papier. Ce type de recouvrement perturbe la circulation de l'air froid, ce qui rend l'appareil moins efficace.
- Rangez et étiquetez les aliments pour réduire la durée d'ouverture des portes et les recherches prolongées. Retirez autant d'aliments que possible en même temps et fermez la porte aussi vite que possible.

Classes climatiques

Classe	Symbole	Plage de températures ambiantes
Tempérée élargie	SN	+ 10 à + 32
Tempérée	N	+ 16 à + 32
Semi-tropicale	ST	+ 16 à + 38
Tropicale	T	+ 16 à + 43

Classe tempérée élargie : cet appareil réfrigérant est conçu pour une utilisation à une température ambiante comprise entre 10 °C et 32 °C ;

Classe tempérée : cet appareil réfrigérant est conçu pour une utilisation à une température ambiante comprise entre 16 °C et 32 °C ;

Classe subtropicale : cet appareil réfrigérant est conçu pour une utilisation à une température ambiante comprise entre 16 °C et 38 °C ;

Classe tropicale : cet appareil réfrigérant est conçu pour une utilisation à une température ambiante comprise entre 16 °C et 43 °C.

Réglage du mode Congélateur :

Réglage du thermostat pour T°C ambiante : NORMALE $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C
Réglage du thermostat pour T°C ambiante : FROIDE $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C
Réglage du thermostat pour T°C ambiante : CHAUDE $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C

Réglage du mode Réfrigérateur :

Réglage du thermostat pour T°C ambiante : NORMALE $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C
Réglage du thermostat pour T°C ambiante : FROIDE $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C
Réglage du thermostat pour T°C ambiante : CHAUDE $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C

Nettoyage et entretien**AVERTISSEMENT !**

- Débranchez d'abord le congélateur de l'alimentation électrique avant de le dégivrer ou de le nettoyer.

- Veuillez nettoyer immédiatement la poussière derrière l'appareil et tout autour afin d'améliorer la dissipation de la chaleur et d'économiser de l'énergie.
- Examinez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il est propre et sans débris. Nettoyez le joint de la porte à l'aide d'un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse ou un produit de nettoyage dilué.
- L'intérieur du congélateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
- Avant de nettoyer l'intérieur du congélateur, veuillez le mettre hors tension et retirer tous les aliments, les bacs suspendus et les récipients.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge douce pour nettoyer la paroi intérieure du congélateur. Vous pouvez utiliser une solution faite de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et d'un litre d'eau chaude pour la nettoyer, puis la rincer avec de l'eau claire et l'essuyer. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez l'appareil sécher à l'air libre avant de le brancher à l'alimentation électrique.
- Pour les zones difficiles à nettoyer à l'intérieur du congélateur (p. ex. les recoins ou les interstices), il est recommandé d'utiliser des chiffons doux, des brosses douces, etc., avec des outils si nécessaires (p. ex. des bâtonnets fins, etc.), pour procéder au nettoyage régulier et éviter une accumulation de produits polluants ou de bactéries.
- N'utilisez pas de savons, détergents, produits nettoyants en aérosols, etc. pour nettoyer la paroi intérieure, car ces produits pourraient causer des odeurs ou une contamination.

- Nettoyez les bacs suspendus avec un chiffon doux trempé dans de l'eau chaude savonneuse ou un produit de nettoyage dilué, puis séchez-les avec un chiffon doux ou à l'air libre.
- Essuyez la surface extérieure du congélateur avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse, du détergent, etc., puis séchez-la avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de brosse dure, de laine d'acier, de brosse à récurer, de solvants abrasifs (comme du dentifrice) ou organiques (comme de l'alcool, de l'acétone, de l'acétate d'isoamyle, etc.), d'eau bouillante ou de substances acides ou alcalines pour le nettoyage, car cela pourrait endommager la surface et la paroi intérieure du congélateur. Les solvants organiques, tels que l'eau bouillante et le benzène, pourraient déformer ou endommager les parties en plastique.



- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage, pour éviter un court-circuit ou une réduction de l'isolation électrique en cas de contact avec l'eau.

Dégivrage

- Ce congélateur ne nécessite pas de dégivrage manuel.

Inutilisation

- En cas de coupure de courant : Il reste possible de conserver les aliments dans le congélateur pendant plusieurs heures même en été. Durant cette période, il faut réduire la fréquence d'ouverture de la porte et ne pas ajouter d'aliments frais.
- Lors d'une longue période d'inutilisation : débranchez l'alimentation électrique, puis nettoyez le congélateur et gardez sa porte ouverte pour éviter la formation d'odeurs.

- Lors du déplacement du congélateur : Pendant le transport, ne retournez pas le congélateur, ne le déplacez pas horizontalement et ne le soumettez pas à des vibrations. L'angle d'inclinaison ne doit pas dépasser 45° pendant le transport. N'utilisez pas la porte ou la charnière pour déplacer le congélateur.



AVERTISSEMENT !

Une fois le congélateur mis en service, il est préférable de l'utiliser en continu et dans des conditions normales ; ne cessez pas d'utiliser le congélateur, pour éviter de nuire à sa durée de vie.

Guide de dépannage

Les problèmes simples qui suivent peuvent être résolus par l'utilisateur. Veuillez contacter le service après-vente si un problème ne peut être résolu.

Problème	Cause possible
L'appareil ne fonctionne pas.	• Vérifiez que le congélateur est branché et sous tension. • La tension est trop basse. • Vérifiez si la température réglée est bien dans la plage de températures disponibles. • Il y a une panne de courant ou un circuit a disjoncté.
Il y a des odeurs.	• Les aliments odorants doivent être bien emballés. • Vérifiez si des aliments ont tourné. • Vérifiez si l'intérieur de l'appareil a besoin d'être nettoyé.
Le compresseur fonctionne en continu sur une longue période.	• Il est normal que le compresseur du congélateur fonctionne plus longtemps en été, lorsque la température ambiante est plus élevée. • Ne placez pas trop d'aliments en même temps dans le congélateur. • Ne placez pas d'aliments avant qu'ils n'aient refroidi. • La porte du congélateur est ouverte trop fréquemment.
La lampe ne fonctionne pas.	• Vérifiez que le congélateur est bien sous tension et vérifiez si la lampe est endommagée.
La porte du congélateur ne se ferme pas correctement.	• Des emballages d'aliments bloquent la porte du congélateur. • Il y a trop d'aliments. • La charge du congélateur n'est pas équilibrée.

Problème	Cause possible
Il y a des bruits forts.	• Vérifiez que le sol est plat et que le congélateur n'est pas bancal. • Vérifiez que les accessoires du congélateur sont correctement installés.
La porte est temporairement difficile à ouvrir.	• Une fois le congélateur réfrigéré, une différence de pression se crée entre l'intérieur et l'extérieur du congélateur, entraînant une difficulté temporaire d'ouverture de la porte. Cela est un phénomène physique normal.
La paroi latérale est chaude.	• Les surfaces extérieures du congélateur peuvent émettre de la chaleur pendant le fonctionnement, en particulier en été. Cela est dû à la radiation du condensateur et est un phénomène normal.
Il y a de la condensation sur la surface.	• Condensation : un phénomène de condensation se produira sur la surface extérieure et les joints de porte du congélateur en cas d'humidité ambiante élevée. Cela est un phénomène normal et vous pouvez essuyer la condensation à l'aide d'un chiffon sec.
Bruits de circulation d'air Bourdonnement Cliquetis	• Les réfrigérants circulant dans le circuit frigorifique produisent des sons qui sont normaux et n'impactent pas l'effet de refroidissement. • Les bourdonnements sont causés par le compresseur en fonctionnement, en particulier lorsqu'il démarre et s'arrête. • L'électrovanne, ou valve de commutation électrique, émet un cliquetis, ce qui est un phénomène normal n'impactant pas le fonctionnement du congélateur.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

**Overzicht van het
toestel**

Onderdelen

B

**Gebruik van het
toestel**

Het juiste gebruik van de vriezer

C

**Reiniging en
onderhoud**

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing

Onderdelen

- A** Opbergmand
- B** Kast
- C** Temperatuurbedieningspaneel
- D** Deurgreep
- E** Lamp
- F** Luik
- G** Snoer



De bovenstaande afbeelding dient alleen ter referentie. De werkelijke opstelling is afhankelijk van het fysieke product of zoals aangegeven door de verdeler.

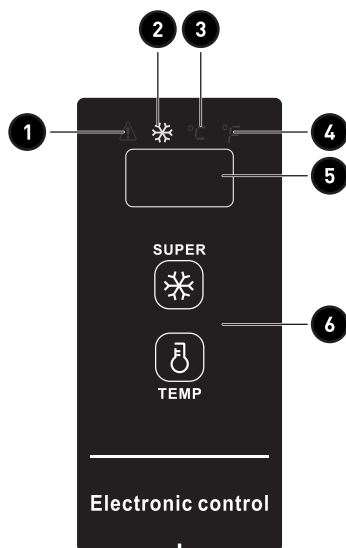
Het juiste gebruik van de vriezer

- De vriezer behoudt de versheid van voedsel gedurende een lange tijd bij lage temperaturen. Het apparaat wordt voornamelijk gebruikt voor het bewaren van diepvriesproducten en het maken van ijsblokjes.
- De vriezer is geschikt voor het bewaren van vlees, vis, garnalen en gebak die niet op korte termijn geconsumeerd worden. Het is niet geschikt voor het opslaan van vloeistoffen in flessen of afgesloten containers, zoals gebotteld bier of frisdranken.
- Houd er rekening mee dat het voedsel vóór de houdbaarheidsdatum geconsumeerd moet worden.
- De invriessnelheid van het apparaat hangt af van de hoeveelheid bewaard voedsel en de omgevingstemperatuur. Als er in één keer te veel voedsel op kamertemperatuur in het apparaat wordt geplaatst, wordt het aanbevolen om de temperatuurregelaar op de maximale stand te zetten en de vriezer 24 uur van tevoren te laten werken of ijsblokjes te gebruiken voor extra koeling. Grote stukken voedsel moeten bovendien in kleinere porties worden verdeeld en afzonderlijk worden bewaard om een goede bevriezing te garanderen. Anders kunnen bepaalde delen van grote stukken voedsel of te veel voedsel niet goed bevroren, wat bederf kan veroorzaken.

**Opgelet:**

Door slijtage van de scharnieren bij langdurig openen en sluiten, kan de levensduur van de scharnieren worden beïnvloed en kan er geluid ontstaan. Het wordt aanbevolen om regelmatig smeerolie op de scharnieren aan te brengen voor onderhoud. Dit helpt effectief om geluid te verminderen en de levensduur van de scharnieren te verlengen.

Temperatuurbedieningspaneel



Display

- 1** De LED-indicator toont het alarm voor hoge temperatuur.
- 2** De LED-indicator toont de snelle invriesfunctie
- 3** De LED-indicator toont de temperatuur in Celsius (°C)
- 4** De LED-indicator toont de temperatuur in Fahrenheit (°F)
- 5** Weergavegebied
- 6** Knoppengebied



De bovenstaande afbeelding dient alleen ter referentie. De werkelijke opstelling is afhankelijk van het fysieke product of zoals aangegeven door de verdeler.

Gebruiksaanwijzingen

Bediening van het display

- Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, licht het displayvenster 3 seconden op en schakelt daarna over naar de normale weergavemodus. Bij de eerste inschakeling wordt -20°C weergegeven.
- Normale weergavemodus: Wanneer er geen storingen zijn, toont het display de ingestelde temperatuur; bij storingen toont het display de foutcode.

Ontgrendelen/Vergrendelen

- Houd de ontgrendelingstoets "SUPER" 3 seconden ingedrukt om te ontgrendelen; het displaygebied begint te knipperen. Druk vervolgens op "SUPER" om de Snelle invriesmodus te activeren.
- Druk na het ontgrendelen op "TEMP" om de temperatuur aan te passen.
- Wanneer het displaygebied knippert, houd "SUPER" 3 seconden ingedrukt of voer gedurende 30 seconden geen handeling uit om terug te keren naar de vergrendelde toestand.



Opmerking: Alle onderstaande knopbedieningen moeten worden uitgevoerd in een ontgrendelde toestand. Bij bediening in de vergrendelde toestand knippert het display enkele seconden snel en is de handeling ongeldig.

Slaapfunctie

- Slaapfunctie van het display: De slaapfunctie is standaard ingeschakeld na het inschakelen van het apparaat en kan worden in- of uitgeschakeld met een combinatie van knoppen: Houd "SUPER" en "TEMP" 5 seconden ingedrukt; het temperatuurweergavegebied toont één keer "ON", wat aangeeft dat de slaapfunctie is ingeschakeld. Druk op "SUPER" en "TEMP" gedurende 5 seconden; het temperatuurweergavegebied toont "OF" wanneer de slaapfunctie is uitgeschakeld.
- Bediening: Wanneer de slaapfunctie is ingeschakeld, schakelt het displaygebied 30 seconden na het voltooien en vergrendelen van de instellingen uit. Wanneer de slaapfunctie is uitgeschakeld, blijft het displaygebied na het instellen en vergrendelen aan.

Conversie Fahrenheit/Celsius

- Houd "TEMP" 3 seconden ingedrukt om tussen Fahrenheit en Celsius te wisselen. Wanneer de temperatuur in Celsius wordt weergegeven, brandt de Celsius-temperatuurindicator in het displaygebied. Wanneer de temperatuur in Fahrenheit wordt weergegeven, brandt de Fahrenheit-temperatuurindicator in het displaygebied.

Koel-/vriestemperatuur instellen

- Temperatuurinstelling (bij instelling op -30°C/-22°F wordt een omgevingstemperatuur onder 25°C/77°F aanbevolen):
Druk op de knop "TEMP"; het displayvenster toont de vriestemperatuur en de temperatuur daalt met 1°C/1°F bij elke keer dat de knop wordt ingedrukt. Het displayvenster toont de koeltemperatuur en de temperatuur daalt met 1°C/1°F bij elke druk op knop "TEMP". Celsius temperatuurinstelbereik:

→ 10°C → 9°C → 8°C → ... → -28°C → -29°C → -30°C

Fahrenheit temperatuurinstelbereik:

→50°F→49°F→48°F→...→-20°F→-21°F→-22°F

Snelle invriesfunctie

- De Snelle invriesfunctie openen:
Druk op de "SUPER" knop en het snel invriezen-indicatielampje "❄" licht op.
Wanneer de temperatuur in Celsius is ingesteld, toont het temperatuur-displaygebied "-30", draait de compressor continu en brandt de Celsius-temperatuurindicator "°C".
Wanneer de temperatuur in Fahrenheit is ingesteld, toont het temperatuur-displaygebied "-22", draait de compressor continu en brandt de Fahrenheit-temperatuurindicator "°F".
- De Snelle invriesfunctie afsluiten:
 - Schakel het apparaat uit en weer in; de snelle invriesmodus heeft een geheugenfunctie.
 - Als de snelle invriesmodus meer dan 40 uur onafgebroken werkt, wordt deze automatisch beëindigd. De bedrijfstemperatuur na beëindiging is als volgt:
 - Als de ingestelde temperatuur vóór de snelle invriesmodus $\geq -11^{\circ}\text{C}/12^{\circ}\text{F}$ was, wordt na beëindiging automatisch overgeschakeld naar de standaardmodus van $-20^{\circ}\text{C}/-4^{\circ}\text{F}$.
 - Als de temperatuur vóór de snelle invriesmodus $< -11^{\circ}\text{C}/12^{\circ}\text{F}$ was, wordt na beëindiging van de snelle invriesmodus teruggedraaid naar de ingestelde temperatuur.
 - Druk in de snelle invriesmodus opnieuw op "SUPER" om de snelle invriesmodus af te sluiten.

Geheugen bij stroomuitval

- Na het herstellen van de stroom werkt de vriezer verder in de modus waarin deze zich bevond vóór de stroomonderbreking.

Foutmelding

- Wanneer het displayvenster een van de volgende meldingen toont, betekent dit dat de vriezer een storing heeft. In sommige gevallen kan de vriezer nog koelen, maar het is raadzaam zo snel mogelijk contact op te nemen met een reparatieservice om een optimale werking te garanderen.

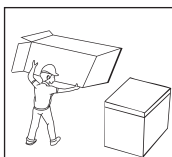
Foutcode	Foutbeschrijving
E2	Fout van de temperatuursensor van de vriezer
E5	Fout van de ontdooisensor
E6	Communicatiefout
E7	Fout van de omgevingstemperatuursensor.
L3	Defecte vriezerventilator
L4	Abnormale snelheidsstoring van de vriezerventilator

**Opmerking:**

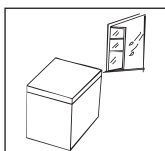
- De invriessnelheid van het product is afhankelijk van de hoeveelheid opgeslagen voedsel en de omgevingstemperatuur. Als er in één keer een grote hoeveelheid voedsel op kamertemperatuur wordt toegevoegd, moet de vriezer 24 uur van tevoren op de maximale stand worden gezet. Grote stukken voedsel moeten worden verdeeld in kleinere porties voor opslag. Doet men dit niet, dan kunnen grote of te veel hoeveelheden voedsel mogelijk niet goed bevroren, wat bederf tot gevolg kan hebben.
- Door veranderingen in de omgevingstemperatuur, de hoeveelheid opgeslagen voedsel en het aantal keren dat de deur wordt geopend en gesloten, kan er een zekere afwijking optreden tussen de werkelijke temperatuur in de vriezer en de ingestelde temperatuur.
- Wanneer het apparaat volledig is beladen, zorgt het interne koelsysteem aan de onderzijde voor een beter koeffect in het onderste gedeelte. Dit systeem realiseert een dubbele circulatiekoeling voor een snelle en efficiënte afkoeling. Bij hoge temperaturen en luchtvochtigheid, of bij frequent openen van de deur, kan er zich op dit gedeelte een dunne laag witte kristallen vormen. Dit heeft echter geen invloed op de normale koelprestaties van het apparaat en kan indien nodig worden schoongemaakt.

Plaatsing

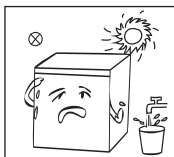
- Voordat u de vriezer gebruikt, verwijder al het verpakkingsmateriaal, waaronder de onderste kussens, de schuimpads en het plakband in de vriezer, en haal de beschermfolie af van de deur en de behuizing van de vriezer.



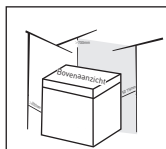
- De vriezer moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst en in een goed geventileerde omgeving worden gebruikt.
 - Plaats de vriezer niet op een mat, houten vloer of tapijt, omdat dit condensatie aan de onderkant kan veroorzaken.
 - Verplaats of sleep de vriezer niet willekeurig heen en weer, omdat dit de vloer kan beschadigen.



- Houd het toestel uit de buurt van een warmtebron of direct zonlicht. Plaats de vriezer niet in een vochtige of natte omgeving om roestvorming en aantasting van het isolatievermogen te vermijden.

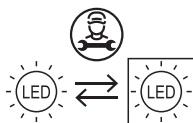


- Laat de lucht vrij rond de kast circuleren. Zorg bij de installatie van het apparaat voor 200 mm vrije ruimte aan beide zijanten, 700 mm boven het apparaat en 50-75 mm aan de achterkant.



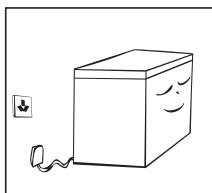
De lamp vervangen

- Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.
- Neem contact op met de klantenservice als de lichtbron niet werkt.
- De lichtbron moet aan het einde van de gebruiksduur van het product worden verwijderd en apart worden gesorteerd en gerecycled.
- Elke vervanging of onderhoud van de ledlampen mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant, de reparateur of een gelijkwaardig vakbekwaam persoon.



Ingebruikname

- Laat de vriezer na het vervoeren langer dan 2 uur staan voordat u de stekker in het stopcontact steekt om afname van de koelprestaties of schade aan de vriezer te vermijden.
- De vriezer moet 2 tot 3 uur draaien voordat verse of diepgevroren levensmiddelen in de vriezer worden gestopt. De vriezer moet in de zomer meer dan 4 uur van tevoren draaien, gezien de omgevingstemperatuur dan hoger zal zijn.
- Trek de stekker uit het stopcontact in geval van een stroomuitval of reiniging. Sluit de vriezer niet binnen vijf minuten opnieuw aan op het elektriciteitsnet om schade aan de compressor als gevolg van opeenvolgende inschakelingen te voorkomen.



(Het bovenstaande dient alleen ter referentie. De werkelijke opstelling is afhankelijk van het fysieke product of zoals aangegeven door de verdeler)

Tips voor energiebesparing

- Plaats het apparaat in de koudste plaats van de kamer, uit de buurt van warmte producerende apparaten of warmteleidingen, en direct zonlicht.
- Laat warm voedsel eerst tot kamertemperatuur afkoelen alvorens ze in het apparaat te plaatsen. Te veel voedsel in het apparaat plaatsen, zorgt voor een langere werking van de compressor. Voedsel dat te langzaam wordt ingevroren kan aan kwaliteit verliezen of bederven.
- Pak het voedsel goed in en veeg de houders droog voordat u het in het apparaat plaatst. Dit zorgt voor minder ijsvorming in het apparaat.
- Bekleed de opslagruimte van het apparaat niet met aluminiumfolie, was- of keukenpapier. De bekleding kan de circulatie van koude lucht hinderen waardoor de koelprestaties afnemen.
- Orden en label voedsel om het openen van de deur zo kort mogelijk te houden. Haal zoveel mogelijk voedsel tegelijkertijd uit en sluit de deur zo snel mogelijk.

Klimaatklassen

Klasse	Symbool	Omgevingstemperatuurbereik
Uitgebreid gematigd	SN	+ 10 tot + 32
Gematigd	N	+ 16 tot + 32
Subtropisch	ST	+ 16 tot + 38
Tropisch	T	+ 16 tot + 43

Uitgebreid gematigd: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 32 °C;

Gematigd: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16 °C en 32 °C;

Subtropisch: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16 °C en 38 °C;

Tropisch: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16 °C en 43 °C;

Instellingen voor vriesmodus:

Thermostaatinstelling voor ambient T ° C : NORMAAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C
Thermostaatinstelling voor ambient T ° C : KOUD $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C
Thermostaatinstelling voor ambient T ° C : HEET $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C

Instellingen voor koelmodus:

Thermostaatinstelling voor ambient T ° C : NORMAAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C
Thermostaatinstelling voor ambient T ° C : KOUD $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C
Thermostaatinstelling voor ambient T ° C : HEET $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

- Voordat u begint met het ontdooien en reinigen van de vriezer, haal eerst de stekker uit het stopcontact.

- Verwijder op tijd het stof achter en rondom de vriezer om de warmteafvoer te verbeteren en energie te besparen.
- Controleer regelmatig de deurafdichting om ervoor te zorgen dat deze schoon en vrij van vuil is. Reinig de deuropakking met een zachte doek bevochtigd met zeepwater of een verdund reinigingsmiddel.
- Maak de binnenkant van de vriezer regelmatig schoon om geurvorming te voorkomen.
- Voordat u de binnenkant van de vriezer schoonmaakt, schakel de stroom uit en haal al het voedsel, de ophangmanden en de bakken uit het apparaat.
- Gebruik een zachte doek of spons om de binnenkant van de vriezer schoon te maken. U kunt twee eetlepels zuiveringszout mengen met een liter warm water om het apparaat eerst te reinigen, vervolgens afspoelen met schoon water en droogwrijven. Laat de deur na reiniging openstaan en laat de binnenkant aan de lucht drogen voordat u de stekker van de vriezer weer in het stopcontact steekt.
- Voor moeilijk bereikbare plekken in de vriezer (zoals kieren of hoeken) wordt het aanbevolen om een zachte doek, zachte borstel en eventueel een dun stokje te gebruiken voor een regelmatige reiniging. Dit voorkomt ophoping van vuil en bacteriën.
- Gebruik geen zeep, schoonmaakmiddelen, sprays of andere reinigers voor de binnenbekleding, omdat deze geuren of verontreiniging kunnen veroorzaken.
- De ophangmand kan worden gereinigd met een zachte doek bevochtigd met zeepwater of een verdund reinigingsmiddel.

Droog de mand vervolgens af met een zachte doek of laat deze aan de lucht drogen.

- Veeg de buitenkant van de vriezer schoon met een zachte doek bevochtigd met zeepwater, afwasmiddel, etc. en veeg vervolgens droog met een zachte doek.
- Gebruik geen harde borstels, staalwol, staalborstels, schuurmiddelen (zoals tandpasta), organische oplosmiddelen (zoals alcohol, aceton, isoamylacetaat, etc.), kokend water of zure/basische stoffen tijdens de reiniging. Dit kan de buitenkant en binnenbekleding van de vriezer beschadigen. Organische oplosmiddelen, zoals kokend water en benzeen, kunnen de plastic onderdelen vervormen of beschadigen.



- Spoel de vriezer niet direct af met water of een andere vloeistof om kortsluiting of aantasting van de elektrische isolatie te voorkomen.

Ontdooien

- De vriezer moet niet handmatig worden ontdooid.

Wanneer niet in gebruik

- Bij stroomuitval: Zelfs in de zomer kan voedsel nog enkele uren bewaard blijven. Gedurende deze periode moet het openen van de deur zoveel mogelijk worden beperkt en mag er geen vers voedsel worden toegevoegd.
- Wanneer de vriezer gedurende langere periode niet gebruikt zal worden: haal de stekker uit het stopcontact, reinig de vriezer en laat de deur openstaan om geurvorming te voorkomen.
- Bij het verplaatsen van de vriezer: Zet de vriezer niet ondersteboven, vervoer die niet horizontaal en voorkom sterke trillingen tijdens het transport. De hellingshoek tijdens het

transport mag niet groter zijn dan 45°. Pak de deur of het scharnier niet vast tijdens het verplaatsen.



WAARSCHUWING!

Zodra de vriezer is ingeschakeld, is het aanbevolen om deze continu te gebruiken. Onder normale omstandigheden wordt stoppen met gebruik afgeraden, omdat dit de levensduur van de vriezer kan beïnvloeden.

Probleemoplossing

De volgende problemen kunnen eenvoudig door de gebruiker opgelost worden. Neem telefonisch contact op met de klantenservice als het probleem niet opgelost raakt.

Probleem	Mogelijke oorzaak
Het toestel werkt niet	• Stekker van de vriezer zit niet (goed) in het stopcontact; • Spanning; • De temperatuurregelknop is niet juist ingesteld; • Stroomuitval of kortsluiting.
Geur	• Voedsel met een sterke geur moet goed worden ingepakt • Voedsel is bedorven; • De binnenkant moet schoongemaakt worden.
Langdurig gebruik van de compressor	• Het is normaal dat de vriezer in de zomer langer werkt wanneer de omgevingstemperatuur hoger is. • Doe niet te veel voedsel tegelijkertijd in de vriezer. • Doe geen voedsel in het toestel totdat het is afgekoeld. • De deur van de vriezer wordt regelmatig geopend.
Geen verlichting	• Stekker zit niet in het stopcontact of de lamp is stuk.
De deur van de vriezer kan niet goed gesloten worden	• De deur van de vriezer zit vast door voedselverpakkingen. • Te veel voedsel in het apparaat. • Onevenwichtige lading.
Veel lawaai	• De vloer is niet vlak of de vriezer is niet stabiel geplaatst; • De diepvriesaccessoires zijn niet op de juiste manier geplaatst.
Deur kan niet eenvoudig worden geopend	• Wanneer afgekoeld, is er een drukverschil tussen de binnen- en buitenkant van de vriezer, wat kan resulteren in tijdelijke problemen bij het openen van de deur. Dit is een normaal natuurkundig verschijnsel.

Probleem	Mogelijke oorzaak
Oververhitting op de zijwand	• De vriezerbehuizing kan tijdens gebruik warmte afgeven, vooral in de zomer, dit wordt veroorzaakt door de straling van de condensor. Dit is een normaal verschijnsel.
Oppervlaktecondensatie	• Condensatie: wanneer de luchtvochtigheid hoog is, vindt er condensvorming aan de buitenkant en de deurafdichtingen van de vriezer plaats. Dit is een normaal verschijnsel en de condensatie kan met een droge doek worden weggeveegd.
Luchtstroomgeluid Gebrom Gekletter	• Koelmiddel dat in de koelmiddelleidingen circuleert, zorgt voor lawaai en gegrom. Dit is normaal is en geen invloed heeft op de koelprestaties. • Gebrom wordt gegenereerd door het draaien van de compressor, dit vooral bij het opstarten of uitschakelen. • De magneetklep of de elektrische schakelklep kletteren. Dit is een normaal verschijnsel en heeft geen invloed op de werking.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

**Descripción del
aparato**

Partes

B

**Utilización del
aparato**

Uso correcto del congelador

C

**Limpieza y
mantenimiento**

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas

Partes

- A** Cesta estante
- B** Armario
- C** Panel de control de la temperatura
- D** Asa de la puerta
- E** Luz
- F** Rejilla
- G** Cable de alimentación



La imagen anterior se proporciona solamente como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor.

Uso correcto del congelador

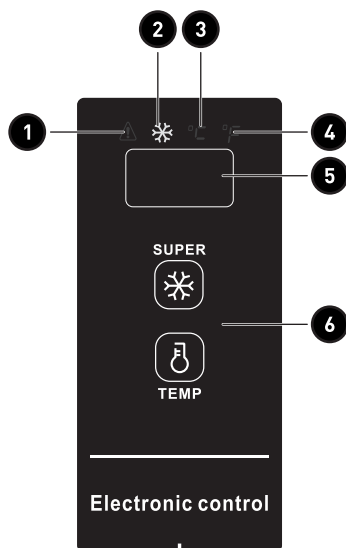
- El congelador puede mantener frescos los alimentos durante largos periodos de tiempo a bajas temperaturas. Se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer cubitos de hielo.
- El congelador es adecuado para almacenar carne, pescado, gambas y masas que no se vayan a consumir a corto plazo. No es adecuado para almacenar líquidos en envases embotellados o sellados, como cerveza o bebidas embotelladas.
- Tenga en cuenta que los alimentos deberán consumirse antes de su fecha de caducidad.
- La velocidad de congelación del producto depende de la cantidad de alimentos almacenados y de la temperatura ambiente. Si se introducen demasiados alimentos a temperatura ambiente a la vez, se recomienda ajustar el controlador de temperatura al nivel máximo y dejarlo funcionando durante 24 horas antes o utilizar cubitos de hielo para enfriar. Además, los trozos grandes de comida deberán dividirse en trozos más pequeños y almacenarse por separado para garantizar una congelación adecuada. De lo contrario, si hay demasiada comida o alimentos grandes, es posible que algunas partes no se congelen correctamente, lo que podría provocar su deterioro.



Recordatorio:

Debido al desgaste de la bisagra durante la apertura y el cierre a lo largo del tiempo, la vida útil de la bisagra podría verse afectada y podrían producirse ruidos. Se recomienda que los usuarios apliquen regularmente aceite lubricante a las bisagras para realizar el mantenimiento, lo que puede eliminar eficazmente el ruido y alargar la vida útil de las bisagras.

Panel de control de la temperatura



Pantalla

- 1 La luz indicadora LED indica la alarma de alta temperatura.
- 2 La luz indicadora LED indica la función de Supercongelación.
- 3 La luz indicadora LED indica la temperatura en grados Celsius (°C)
- 4 La luz indicadora LED indica la temperatura en grados Fahrenheit (°F)
- 5 Área de pantalla
- 6 Área de botones



La imagen anterior se proporciona solamente como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor.

Instrucciones de uso

Control de la pantalla

- Cuando se enciende, el área de pantalla se ilumina durante 3 segundos, luego pasa a la indicación de funcionamiento normal y muestra -20 °C para el primer encendido.

- Pantalla de funcionamiento normal: Si no hay errores, muestra la temperatura ajustada; si hay errores, muestra el código de error.

Ajustes de bloqueo/desbloqueo

- Presione la tecla de desbloqueo "SUPER" durante 3 segundos para desbloquear, el área de pantalla parpadeará; luego presione "SUPER" de nuevo para entrar en el modo Congelación rápida.
- Después de desbloquear, presione "TEMP" para ajustar la temperatura.
- Cuando el área de pantalla esté parpadearando, presione "SUPER" durante 3 segundos o no lo accione durante 30 segundos para entrar en el estado bloqueado.



Nota: Todas las operaciones de los botones que se enumeran a continuación deben realizarse en estado desbloqueado. Si se realiza alguna operación estando en estado bloqueado, la pantalla parpadeará rápidamente durante unos segundos y la operación no será válida.

Función de suspensión.

- Función de suspensión del área de la pantalla: La función de suspensión se activa de forma predeterminada después del encendido y el estado de suspensión se puede cambiar mediante una combinación de botones:
Presione "SUPER" y "TEMP" durante 5 segundos: el área de indicación de temperatura mostrará "ON" una vez, lo que indicará que la función de suspensión está activada.
Presione "SUPER" y "TEMP" durante 5 segundos: el área de indicación de temperatura mostrará "OF" cuando se desactive la función de suspensión.
- Control del funcionamiento: Cuando la función de suspensión está activada, después de que se configuren los ajustes y se bloqueen, el área de pantalla se apagará después de 30 segundos; cuando la función de suspensión está desactivada, después de configurar el final y bloquear, el área de pantalla no se apagará, sino que permanecerá iluminada.

Conversión de Fahrenheit a Celsius

- Presione "TEMP" durante 3 segundos para convertir los grados Fahrenheit y Celsius. Cuando se muestra la temperatura en Celsius, el indicador de temperatura en Celsius en el área de pantalla está encendido. Cuando se muestra la temperatura en Fahrenheit, el indicador de temperatura en Fahrenheit en el área de pantalla está encendido.

Ajuste de temperatura de refrigeración/congelación

- Ajuste de temperatura (si se ajusta a -30 °C / -22 °F, se recomienda una temperatura ambiente inferior a 25 °C / 77 °F):
Presione el botón "TEMP", el área de pantalla mostrará la temperatura de congelación y la temperatura de congelación se reducirá en 1 °C / 1 °F por cada vez que se presione el botón 1 vez. El área de pantalla indica la temperatura de refrigeración, y la temperatura de refrigeración se reduce en 1 °C / 1 °F cada vez que se presiona el botón "TEMP".
Rango de ajuste de la temperatura en grados Celsius:

→ 10°C → 9°C → 8°C → ... → -28°C → -29°C → -30°C

Rango de ajuste de la temperatura en grados Fahrenheit:

→50°F→49°F→48°F→...→-20°F→-21°F→-22°F

Función de Congelación rápida

- Entrar en el modo Congelación rápida:
Presione el botón "**SUPER**", la luz indicadora de congelación rápida "❄" se iluminará.
Cuando se ha ajustado la temperatura en grados Celsius, el área de indicación de la temperatura muestra "-30", el compresor funciona continuamente y el indicador de temperatura en Celsius "°C" está encendido.
Cuando se ha ajustado la temperatura en grados Fahrenheit, el área de indicación de la temperatura muestra "-22", el compresor funciona continuamente y el indicador de temperatura en Fahrenheit "°F" está encendido.
- Salir del modo Congelación rápida:
 1. Apague y vuelva a encender, el modo Congelación rápida tiene una función de memoria.
 2. Si el modo Congelación rápida funciona de forma continua durante más de 40 horas, se cancelará automáticamente. La temperatura de funcionamiento tras la cancelación es como sigue:
 - a. La temperatura efectiva ajustada antes de la congelación rápida es $\geq -11\text{ °C} / 12\text{ °F}$; luego, la temperatura efectiva después de cancelar la congelación rápida se aplicará de acuerdo con el modo por defecto de $-20\text{ °C} / -4\text{ °F}$.
 - b. Si la temperatura ajustada antes de la congelación rápida es $< -11\text{ °C} / 12\text{ °F}$, la congelación rápida se cancelará y se adoptará la temperatura ajustada antes de la congelación rápida.
 3. En el modo Congelación rápida, presione "**SUPER**" de nuevo para salir del modo Congelación rápida.

Memoria de apagado

- Una vez restablecida la alimentación eléctrica, el congelador funciona en el modo en el que estaba antes del corte de alimentación.

Indicación de errores

- Cuando el área de pantalla muestra las siguientes indicaciones, significa que el congelador no funciona correctamente. En algunas condiciones de error, el congelador aún puede enfriar, pero es necesario contactar con un servicio de reparación lo antes posible para garantizar un funcionamiento óptimo.

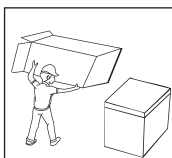
Código de error	Descripción del problema
E2	Error del sensor de temperatura del congelador
E5	Error del sensor de descongelación
E6	Error de comunicación
E7	Error del sensor de temperatura ambiente
L3	Avería del ventilador del congelador
L4	Avería de velocidad anormal del ventilador del congelador

**Nota:**

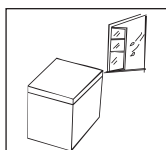
- La velocidad de congelación del producto está relacionada con la cantidad de alimentos almacenados y de la temperatura ambiente. Si se introduce una gran cantidad de alimentos a temperatura ambiente de una sola vez, el congelador debe ajustarse al valor máximo con 24 horas de anticipación y los bloques grandes de alimentos deben dividirse en porciones más pequeñas para su almacenamiento; de lo contrario, es posible que las cantidades grandes o excesivas de alimentos no se congelen correctamente, lo que conllevaría su deterioro.
- Debido a los cambios de temperatura ambiente, la cantidad de alimentos almacenados y el número de veces que se abre y se cierra la puerta, existe una cierta desviación entre la temperatura real en el cajón y la temperatura ajustada.
- Cuando está completamente lleno, para lograr mejores efectos de enfriamiento en el área inferior, el producto está equipado con un sistema de refrigeración interno en la parte inferior, logrando un efecto de enfriamiento de doble circulación para un enfriamiento rápido. En condiciones de alta temperatura y humedad, o si se abre frecuentemente la puerta, puede formarse una fina capa de cristales blancos en la superficie de esta área, pero esto no afecta al rendimiento de enfriamiento normal del producto y se puede limpiar según sea necesario.

Colocación

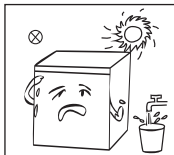
- Antes de utilizar el congelador, retire todos los materiales de embalaje, incluyendo las protecciones inferiores y las cintas y almohadillas del interior del congelador, y quite la película protectora de la puerta y del cuerpo del congelador.



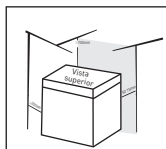
- El congelador deberá colocarse sobre una superficie plana y mantenerse en un ambiente bien ventilado.
 - No lo coloque sobre una alfombrilla, suelo de madera o alfombra, ya que podría provocar condensación en la parte inferior.
 - No mueva ni arrastre el congelador aleatoriamente, ya que podría dañar el suelo.



- Manténgalo alejado del calor y evite exponerlo a la luz solar directa. No coloque el congelador en lugares húmedos o mojados para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.

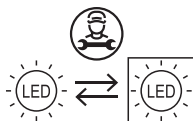


- Deje que el aire circule libremente alrededor del aparato. Al instalar la unidad, asegúrese de dejar 200 mm de espacio libre en ambos lados, 700 mm en la parte superior de la unidad y entre 50 y 75 mm en la parte posterior.



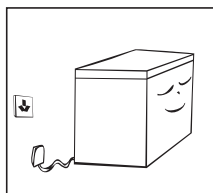
Cambio de la luz

- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G.
- Póngase en contacto con el servicio de posventa si falla la fuente de luz.
- La fuente de luz deberá sacarse al final de la vida útil del producto, y la clasificación y el reciclado se harán por separado.
- Cualquier sustitución o mantenimiento de las lámparas LED deberá realizarlo el fabricante, su agente de servicio técnico o un técnico cualificado similar.



Empezar a usarlo

- Después del transporte, deje reposar el congelador durante más de 2 horas antes de encenderlo; de lo contrario, disminuirá la capacidad de refrigeración o se dañará el congelador.
- El congelador deberá funcionar de 2 a 3 horas antes de introducir en él alimentos frescos o congelados; en verano, el congelador deberá funcionar durante más de 4 horas previamente teniendo en cuenta que la temperatura ambiente es alta.
- Desenchúfelo en caso de corte de corriente y antes de limpiarlo. No conecte el congelador a la toma de corriente en los siguientes cinco minutos para evitar daños en el compresor debido a sucesivos arranques.



(Lo indicado anteriormente se proporciona solamente como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de lo que indique el distribuidor).

Consejos para ahorrar energía

- El aparato deberá colocarse en la zona más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y alejado de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de introducirlos en el aparato. Si sobrecarga el aparato, obligará al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado despacio pueden perder calidad o estropearse.
- Asegúrese de envolver bien los alimentos y de secar los recipientes antes de introducirlos en el aparato. Eso reducirá la formación de hielo en el interior del aparato.
- Los cajones de almacenamiento del aparato no deberán forrarse con papel de aluminio, papel encerado ni papel absorbente. Los revestimientos interfieren en la circulación del aire frío, haciendo que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para abrir menos la puerta y evitar buscarlos durante demasiado tiempo. Saque todos los elementos que necesite de una vez y cierre la puerta lo antes posible.

Clases climáticas

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente
Templado ampliado	SN	+10 a +32
Templado	N	+16 a +32
Subtropical	ST	+16 a +38
Tropical	T	+16 a +43

Templado ampliado: este frigorífico está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre los 10 °C y los 32 °C.

Templado: este frigorífico está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre los 16 °C y los 32 °C.

Subtropical: este frigorífico está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre los 16 °C y los 38 °C.

Tropical: este frigorífico está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre los 16 °C y los 43 °C.

Configuración del modo congelador:

Ajuste del termostato para T°C ambiente : NORMAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C
--	-------

Ajuste del termostato para T°C ambiente : FRIO $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C
--	-------

Ajuste del termostato para T°C ambiente : CALIENTE $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	-19°C
--	-------

Configuración del modo frigorífico:

Ajuste del termostato para T°C ambiente : NORMAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C
--	-----

Ajuste del termostato para T°C ambiente : FRIO $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C
--	-----

Ajuste del termostato para T°C ambiente : CALIENTE $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C
--	-----

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Cuando vaya a descongelar o limpiar el congelador, desenchúfelo primero de la toma de corriente.

- Limpie el polvo detrás y alrededor del congelador a tiempo para mejorar la disipación del calor y ahorrar energía.
- Examine regularmente la junta de la puerta para asegurarse de que esté limpia y libre de residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del congelador deberá limpiarse con regularidad para evitar olores.
- Antes de limpiar el interior del congelador, apague el aparato y saque todos los alimentos, cestas colgantes y recipientes.
- Utilice un paño suave o una esponja para limpiar el revestimiento interior del congelador. Primero puede usar dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de solución de agua tibia, luego puede limpiarlo con agua limpia y secarlo con un paño. Después de limpiarlo, abra la puerta y deje que se seque de forma natural antes de conectarlo a la toma de corriente.
- Para las zonas del interior del congelador que no son fáciles de limpiar (por ejemplo, huecos o esquinas), se recomienda utilizar paños suaves, cepillos suaves, etc. y algunas ayudas necesarias (por ejemplo, palitos finos, etc.) para realizar una limpieza regular para garantizar que no se acumulen contaminantes o bacterias.
- No utilice jabones, detergentes, limpiadores en aerosol, etc. para limpiar el interior, ya que pueden crear olores o contaminación.
- Limpie la cesta colgante con un paño suave humedecido con agua jabonosa o un detergente diluido y luego séquela con un paño suave o deje que se seque al aire de forma natural.

- Limpie la superficie exterior del congelador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquela con un paño suave.
- No utilice cepillos de cerdas rígidas, estropajos metálicos, cepillos de alambre de acero, abrasivos (como pasta de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.), agua hirviendo o sustancias ácidas o alcalinas durante la limpieza, ya que pueden dañar la superficie y el revestimiento interior del congelador. Disolventes orgánicos como el agua hirviendo o el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.



- No aclare directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar al aislamiento eléctrico tras la inmersión.

Descongelación

- No es necesario descongelar manualmente el congelador.

Cuando no lo utilice

- En caso de corte de corriente: Incluso en verano los alimentos se pueden conservar durante varias horas. Durante este periodo de tiempo, se deberá reducir el número de veces que se abre la puerta y no se deberán introducir alimentos frescos.
- Cuando no lo vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo: desenchúfelo de la toma de corriente, luego limpie el congelador y mantenga la puerta del congelador abierta para evitar que genere olores.
- Cuando mueva el congelador: No dé la vuelta, transporte horizontalmente ni permita que vibre el congelador durante el transporte. El ángulo de inclinación durante el transporte

no deberá superar los 45°. No agarre la puerta ni la bisagra mientras lo mueve.



¡ADVERTENCIA!

Una vez activado el congelador, lo mejor es utilizarlo de forma continua y, en circunstancias normales, no deje de utilizarlo, para no afectar a su vida útil.

Solución de problemas

El usuario puede ocuparse de los siguientes sencillos problemas. Si los problemas no se solucionan, llame al servicio de posventa.

Problema	Posible causa
No funciona	• Compruebe si el congelador está enchufado y conectado a la corriente. • Bajo voltaje • Compruebe si el mando de control de la temperatura está en el rango de funcionamiento. • Corte de corriente o circuito de disparo.
Olores	• Los alimentos olorosos deberán envolverse cuidadosamente. • Compruebe si hay alimentos podridos. • Es posible que necesite limpiar el interior.
El compresor funciona durante mucho tiempo	• Es normal que el congelador funcione durante más tiempo en verano, cuando la temperatura ambiente es más alta. • No introduzca demasiados alimentos a la vez en el congelador. • No introduzca los alimentos hasta que se hayan enfriado. • Apertura frecuente de la puerta del congelador.
La luz no funciona	• Compruebe si el congelador está conectado a la corriente y si la luz está dañada.
La puerta no puede cerrarse correctamente	• La puerta del congelador está atascada por envases de alimentos. • Se han introducido demasiados alimentos. • El congelador está desequilibrado.
Ruidos fuertes	• Compruebe si el suelo es plano y si la colocación del congelador es estable. • Compruebe si los accesorios del congelador están bien colocados.

Problema	Posible causa
Dificultad transitoria para abrir la puerta	• Tras la refrigeración, habrá una diferencia de presión entre el interior y el exterior del congelador que provocará una dificultad transitoria para abrir la puerta. Se trata de un fenómeno físico normal.
Sobrecalentamiento de la pared lateral	• El compartimento del congelador puede emitir calor durante el funcionamiento, especialmente en verano, esto está provocado por la radiación del condensador y se trata de un fenómeno normal.
Condensación en la superficie	• Condensación: se detectará un fenómeno de condensación en la superficie exterior y en las juntas de la puerta del congelador cuando haya una gran humedad ambiental, se trata de un fenómeno normal, y la condensación se puede limpiar con una toalla seca.
Sonido del flujo de aire Zumbido Traqueteo	• Los refrigerantes que circulan por los tubos del refrigerante producirán ruidos y sonidos que son normales y no afectan al efecto de refrigeración. • El compresor en funcionamiento emite zumbidos, especialmente al arrancar o al apagarse. • La electroválvula o la válvula de conmutación eléctrica traquetearán, lo cual es un fenómeno normal y no afecta al funcionamiento.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

